雲高 聯活公司絲髮 華埠
LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

君欲穿舒服合身之說衫請購
本公司之出品：如承索布辦快捷付上
叨嘟絲說衫 爽身耐用熱天最宜有灰色沙黃色 每件九元七五
人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熱天均宜 每件八元九五
南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣蔴絲質布身中厚冷熱均宜有淡棕黃深棕黃沙色 每件八元九五
白色絲問人絲質說衫 每件 八元九五
靚白色竹紗說衫 每件四元九五
精造 每對二元
餐館男女白衣
旅館牀布枕袋
美國製造純絲女襪

賣・整・收音機
修整各種收音機
及電器具如熨斗等等
發售飛高及他公司
收音機唱碟機
廣興電公司 溫日爲鄭瑞號 啓
喜市定街東二五三號・酒房對面・電話 MA 1011
GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理

有一種烟草在此。
爲君所全然賞心者
・係用特殊優良成
熟烟草混合而製者
・易於捲・樂於吸
OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞

大鄉里中了美人計

台山訊・台城南塘路・發生一件大鄉里被美人計騙案一宗・情形頗爲奧妙・茲探誌於下・緣有塾寨人王阿成・年近弱冠・業農・近因菲律賓親戚來電命其出洋・在家鳩集川資・約二千七百元港幣・竟赴港候輪出國・

路經台城適與友遇

惟是日路經台城・天已將晚・無法趕程・故往合海旅店投宿一宵・意欲明晨乘車赴三埠・到廣州轉香港・惟阿成大鄉里出城・目睹繁華都市・紅男綠女・幾不知置身於何所・徘徊商中・流連忘形・路經革新路時・突遇舊友本晃・他鄉遇故舊・一時歡欣萬分・乃相偕往桃李園地下品茗大談・茶間・李之女友自稱岑愛卿者亦到品茗・李乃爲阿成介紹・愛卿一見阿成・少年英俊・且係初出茅廬・百般獻媚・阿成則以愛卿風韻絕佳・美且艷・驚爲天姝・遂一見鍾情・大有相見恨晚之勢・於茶罷後・相約同往光聲戲院看二場戲・愛卿並向阿成表情意・慰貼萬狀・阿成如癡如醉・翌晨復來客棧・力勸阿成未可赴港・謂赴菲飛機・日日均有・不如在城多住數天・彼亦可同往香港一遊等語・阿成以美人有命・未敢有違・概然諾之・愛卿又乘機要求阿成遷回彼家居住・用資節儉・阿成不虞其詐・壹一應允・

山盟海誓互訂白頭

即時搬往南塘路女家・雖不覺十分華貴・然佈置井然・頗爲清潔・與隔房而居・女只有一母・且年老龍鐘・凡事均不大置理・當晚阿成正欲歸寢・睡前女忽扣門來坐・衣紅猥睡衣・嬌態醉人・阿成出自鄉間見識至淺・見此美人半裸・正如猛虎擒羊・遂至山盟海誓・互訂白頭・春宵一覺・大有樂不思蜀矣・越數日・愛卿復從慫恿阿成回鄉集資・以備結婚後一齊赴菲之用・

返鄉歸來美人已渺

阿成信以爲眞・遂即返鄉・衣服鈔票・盡數寄與女處・旬拾餘日後・阿成返城・往尋愛卿・已人去樓空・餘樓已別租他人矣・阿成至此・始知受騙・不勝頹喪・惟異鄉生客・哭訴無門・彼時且走且罵・如喪孝妣・故一時引動圍觀者・皆譁笑不已・聞此次被騙之衣服及港幣・約值國幣二千餘萬元・此等老千之手段・聞均有組織云・

天香醬園出品
天香原庄 白豉油 一百磅庄每桶八元五 六十磅庄每桶五元五
色味均佳，最宜餐館之用・價錢雖好，無愧天香出品・
夠好，夠香又平，又靚
歡迎批發
價錢另議
天香其他出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆朴
頭抽油 原豉 蘇梅醬
生晒原抽 蠔油 豆腐(隨)(時)(應)(市)
銀絲麵 蠔豉 海鮮醬 菜干
罐頭豆腐 壹磅半庄 最宜寄埠
雲埠天香醬園主人啓
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

你的頭髮可以保存
四處中西男女來奇氏社理頭髮者甚多，醫愈者大不乏人，君如果脫髮應早來診斷，奇氏生髮露每樽壹元八毛五，大樽弍元三毛五包郵費
雲埠代理：就利理髮店 533 Main. St.
溫汝辟代理：廣和昌 270 Pacific Ave. Winnipeg. Man
点問頓代理：惠南藥房 10211-97th St. Edmonton
奇氏生髮露 KAY'S HAIR LIQUID
KAY'S SALON
314 Dominion, Bank Bldg
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 763

阿富維他命丸延年益壽
VITAMIN F
未老先衰，久咳不止，宜要服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，春天服食，可加强魄力，人命寶貴，不可延遲・
每樽三元五毛 兩樽六元五毫 包郵費
雲埠奇氏出品社

轟力的

片打運送公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039
本公司承接車貨物行李快捷安當僑胞賜顧隨時應命長期交易取價從廉
司理 李泰黎全 謹啓

請購買
漂列地
靚麵包
Ask for Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

△△華新書局
▲以下貨物製備大帮批發另商
中國光潤墨汁每樽——弍毛五仙
紅硃初學習字部每打——壹元
唐人習字部每打——六毛
抄書部每打——壹元五毛
九宮格習字部每打——壹元五毛
各種字格每打——三毛
頂薄飛郵信箋每册——五毛
頂薄飛郵信封每扎——弍毛五仙
大小中國紅簽信封每百——五毛
靈驗治皮膚濕毒葯水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病葯膏每盒——壹元
△以上貨物寄費買者自理
△圖書目錄印備函索即寄！
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender ST.E. Vancouver B.C.

鄧良裝飾鋪
承接洗舊翻新麻雀牌每副十二元及油色裱紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷安當 不受COD
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St. VANCOUVER, B. C.

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

古方，新法：
馳名原豉
鮮味豉油
五香冲菜
五香豆豉
五香梅菜
雲埠中國豉油廠謹啓
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

耀邦龔 師醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L
擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難雜症脚筋脹曲症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任歡迎

輔行雜貨公司
(塲商貨國)
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

夏天最好常游泳
暑氣消除又潔身
還有嚴茶名雪菊
携來冲飲倍精神
飲茶不忘雪菊
各埠均有發售

紐約中國銀行催領債票通告
啟事第一一七號
查敝行歷年代僑胞向祖國訂購之各種公債大部份業已運到雖經敝行按戶分發通知請來洽領但未經領去者仍不在少數按中籤債票及到期息票其有效期限爲時甚短過期不取即行作廢如將債票久存敝行將來難免虧折本息用特登報週知凡有債票尚存敝行未領者請按下列辦法前來領取以免自誤
㊀凡持有敝行公債滙款收據者均請在該收據背面親筆簽妥中西名字並用正楷加註西文通訊地址寄來掉換債票其託人代領者除須由本人親筆簽字外並請寫明代領人姓名地址以完手續
㊁如公債確未領去而公債滙款收據已遺失者請來函申明遺失經過並告知原收據號碼以便查核及辦理掛失手續
㊂所存美金債票除已中籤者可隨時兌領本金外其餘亦均有到期利息可取如願由敝行將可付之件照付後將欵隨同債票一併交寄者請另聲明以便照辦至國幣債票之到期本息倘支領美金依照政府命令須按當日掛牌滙價折付目下該項滙價爲國幣壹萬貳千元合美金壹元併希 台洽

◎雲埠香港美洲中國出入口商有限公司兼
華僑旅運社廣告
竊僑胞遠涉重洋謀生異地久離祖國對于國內現況與環境未盡明瞭致生疑慮本社有見及此並爲謀僑胞切身福利起見特在港滬兩地派員維護與指導查僑胞由外洋歸國則先到上海爲服務僑胞計本社於查悉輪船何時抵達上海必先行派員親赴該埠會同華僑服務社及中國旅行社在碼頭般立臨時指導處招待歸僑同時預備大型汽車以供各僑遊覽上海之用純爲僑胞服務收費從廉凡歸僑欲遊覽風景宜人之滬濱最好事前先自組織旅行團俟輪船抵達時將參加旅行團之僑胞芳名單交到設在碼頭之臨時指導處以便派員備車引導一新眼界再由滬來港途中本社派有職員在船上招待並印有「歸僑指南」免費分發俾各僑胞對於旅途環境有所認識不致爲歹徒所乘致招意外損失及船到港本社派出職員多人備有車輛爲僑胞起運行李服務忠誠招呼週到務使僑胞得到其切身之福利
本社社址建築宏大樓高三層地方寬濶空氣充足環境清雅可容旅客二百餘人膳宿俱備各從其便取費廉宜謹此敬告各海外僑胞知所問津焉
歸僑如有領取本社招紙貼於行李者請向本公司辦事處 廣德隆合勝號 及大漢公報周煥君等處索取便妥

加拿大總社
溫哥華埠喜士定東街六十一號門牌
馮秀欽(恩)
周幹芬(番)
周育生(番)
周在彪(開)
周永源(會)
吳啟鈞(增)
America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. PA. 3753
Vancouver, B. C.
雲埠總行通訊處

香港總辦事處
文咸東街廿二號二樓
馮錦泮(恩)
黃紹棠(番)
另招待所設在九龍青山道六十二號
馮朝富(恩)
周興漢(番)
America China Exports
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.
香港分行通訊處

上海分社
虹口吳淞路
華僑服務社內
周興業(番)
譚仲祿(中)